

1. Definizioni

In queste Condizioni:

"Consociata" indica, in relazione ad una parte contraente, qualsiasi persona o soggetto che al momento controlla, è controllata o è posta sotto il comune controllo con detta parte contraente;

"Conferma di aggiudicazione" indica la conferma dell'aggiudicazione di un contratto per la fornitura di Beni a seguito di una gara d'appalto firmata dal Fornitore;

"Prodotti chimici" indicano prodotti costituiti da elementi chimici e da loro composti, individualmente o in miscela, allo stato naturale o ottenuti mediante processi di fabbricazione di qualsiasi tipo;

"Società" indica **McBride S.p.A** (registrata in Italia, numero di iscrizione al registro delle imprese 04418161008) o, se differente, la Consociata indicata nell'Ordine di acquisto;

"Politica aziendale" indica, di volta in volta, il Codice Etico e il Codice di Condotta della Società e le altre politiche aziendali e/o etiche comunicate di volta in volta dalla Società al Fornitore;

"Condizioni" indica questi Termini e condizioni di acquisto (Prodotti).

"Contratto" indica il contratto tra la Società e il Fornitore, comprensivo dell'Ordine di acquisto, le Condizioni e, se i Prodotti saranno forniti a seguito di una gara d'appalto vinta, la Conferma di aggiudicazione;

"Prodotti" indica i materiali, attrezzature, prodotti e i servizi descritti nell'Ordine di acquisto o qualsiasi prodotto fornito in sostituzione o in aggiunta a detti prodotti, previa autorizzazione scritta della Società;

"Incoterms" indica l'insieme di termini commerciali internazionali standardizzati pubblicati nel 2020 dalla Camera di Commercio Internazionale;

"Evento di insolvenza" indica, in relazione ad una parte contraente, uno o più dei seguenti eventi:

(a) azioni finalizzate a raggiungere un accordo o un concordato con i creditori della parte o la convocazione di un'assemblea dei creditori da parte della stessa (o di un suo rappresentante);

(b) azioni finalizzate a nominare un liquidatore, un amministratore, un curatore fallimentare o un gestore dei beni o dell'impresa della parte;

(c) circostanze in forza delle quali il Tribunale o un creditore possono nominare un curatore fallimentare o un gestore dei beni o dell'impresa della parte o ad emettere un provvedimento di liquidazione nei confronti della parte;

(d) presa di possesso o procedura esecutiva a carico dei beni della parte o impossibilità per essa di pagare i debiti alla scadenza; oppure

(e) l'avvio o il verificarsi di procedimenti o eventi simili a quelli di cui ai precedenti punti da (a) a (d) nel paese di appartenenza della parte;

"Diritti di proprietà intellettuale" indica brevetti, marchi, diritti d'autore, progetti, diritti su database, informazioni riservate, know-how, metodi commerciali, dati e segreti commerciali e tutti gli altri diritti di proprietà intellettuale, in ogni caso esistenti o in attesa di riconoscimento in qualsiasi momento e in qualsiasi paese;

"Ordine di acquisto" indica l'ordine scritto emesso dalla Società per la fornitura di Prodotti utilizzando il modulo d'ordine ufficiale della stessa o con altra modalità;

"Specificità" indica i requisiti tecnici o di altro tipo (se presenti) per i Prodotti contenuti o citati nell'Ordine di acquisto;

"Fornitore" indica il soggetto, l'azienda o la società presso la quale viene effettuato l'Ordine di acquisto.

2. Generalità

2.1 Gli ordini verbali della Società non sono vincolanti per la stessa. Le presenti Condizioni formano parte integrante di tutti i Contratti tra il Fornitore e la Società a partire dalla data della versione sotto riportata. Le presenti Condizioni si applicano se e nella misura in cui non siano stati esplicitamente concordati altri termini per iscritto tra la Società e il Fornitore, firmati per loro conto dai rappresentanti autorizzati della Società e del Fornitore e datati. Le condizioni commerciali del Fornitore si applicano solo se la Società le ha esplicitamente accettate per iscritto, firmate e datate da un rappresentante debitamente autorizzato della Società. Pertanto, qualsiasi riferimento nella corrispondenza alle condizioni commerciali del Fornitore non costituirà l'accettazione da parte della Società dell'applicabilità al Contratto delle condizioni commerciali del Fornitore. Le condizioni commerciali del Fornitore non si applicheranno nemmeno nel caso in cui la Società dovesse accettare i Prodotti sapendo che il Fornitore ha preteso di consegnarla in base alle proprie condizioni commerciali.

2.2 Il Contratto contiene l'intero accordo tra la Società e il Fornitore e sostituisce tutti gli accordi pregressi relativi all'oggetto dell'Ordine di acquisto. Eventuali concessioni fatte o tolleranze consentite dalla Società al Fornitore non pregiudicheranno i diritti contrattuali della Società.

1. Definitions

In these Conditions:

"Affiliate" means, in relation to a Contracting Party, any person or entity which currently controls, is controlled or is placed under common control with that Contracting Party;

"Award Confirmation" means confirmation of the award of a contract for the supply of Goods following a tender signed by the Supplier;

"Chemicals" means products consisting of chemical elements and composed thereof, individually or in a mixture, in their natural state or obtained by manufacturing processes of any kind;

"Company" means **McBride S.p.A** (registered in Italy, registration number in the register of companies 04418161008) or, if different, the Affiliate indicated in the Purchase Order;

"Company Policy" means, from time to time, the Company's Code of Ethics and Code of Conduct and other corporate and/or ethical policies communicated from time to time by the Company to the Supplier;

"Conditions" means these Terms and Conditions of Purchase (Products).

"Contract" means the contract between the Company and the Supplier, including the Purchase Order, the Conditions and, if the Goods will be supplied consequent upon a successful tender, the Award Confirmation;

"Products" means the materials, things and services described in the Purchase Order or any product supplied in place of or in addition to such products, with the prior written consent of the Company;

"Incoterms" means the set of standardized international trade terms published in 2020 by the International Chamber of Commerce;

"Event of insolvency" means, in relation to a Contracting Party, one or more of the following events:

(a) actions aimed at reaching an agreement or composition with the creditors of the party or the convening of a creditors' meeting by the party (or its representative);

(b) actions to appoint a liquidator, administrator, receiver or manager of the party's assets or business;

(c) circumstances under which the Court or a creditor may appoint an insolvency practitioner or manager of the party's assets or business or to issue a winding-up order against the party;

(d) taking possession or enforcement proceedings against the party's assets or the party's inability to pay debts at maturity; or

(e) the initiation or occurrence of proceedings or events similar to those referred to in points (a) to (d) above in the party's country of origin;

"Intellectual Property Rights" means patents, trademarks, copyrights, designs, database rights, confidential information, know-how, business methods, data and trade secrets and all other intellectual property rights, in any case existing or awaiting recognition at any time and in any country;

"Purchase Order" means the written order issued by the Company for the supply of Products using the official order form of the same or by other means;

"Specification" means the technical or other requirements (if any) for the Products contained or mentioned in the Purchase Order;

"Supplier" means the person, company or company with which the Purchase Order is placed.

2. General

2.1 Verbal orders of the Company are not binding on the Company. These Conditions form an integral part of all Contracts between the Supplier and the Company effective from the version date below. These Conditions shall apply if and to the extent that no other terms have been explicitly agreed in writing between the Company and the Supplier and signed on their behalf by the Company's and Supplier's authorised representatives and dated. The terms of business of the Supplier shall only apply if the Company has explicitly accepted them in writing signed and dated by a duly authorised representative of the Company. Therefore, any reference in correspondence to the Supplier's terms of business shall not constitute the Company's acceptance of the applicability to the Contract of the Supplier's terms of business. The Supplier's terms of business shall also not apply if the Company should accept any Goods in the knowledge that the Supplier has purported to deliver them on its own terms of business.

2.2 The Contract contains the entire agreement between the Company and the Supplier and replaces all previous agreements relating to the subject matter of the Purchase Order. Any concessions made or tolerances permitted

2.4 Ove una qualsiasi disposizione del Contratto sia ritenuta illegale, non valida o inapplicabile (in tutto o in parte), le parti convengono che la legalità, la validità e l'applicabilità del resto del Contratto non saranno pregiudicate. Le eventuali variazioni del Contratto non sono vincolanti se non espressamente concordate per iscritto da un funzionario della Società munito dei poteri di firma.

3. Ordine di acquisto e accettazione

Ogni Ordine di acquisto costituisce un'offerta da parte della Società condizionata all'accettazione da parte del Fornitore delle presente Condizioni. L'accettazione dell'offerta deve avvenire per iscritto o via e-mail da parte del Fornitore o attraverso l'effettiva esecuzione dell'ordine contenuto nell'Ordine di acquisto. Qualsiasi fornitura di Prodotti da parte del Fornitore costituirà prova dell'accettazione senza riserve delle Condizioni da parte del Fornitore. Finché tale accettazione non venga comunicata e ricevuta dalla Società, l'offerta può essere revocata sia verbalmente che per iscritto, e per tale revoca alla Società non verrà addebitata alcuna responsabilità.

4. Metodo di fatturazione

Tutte le fatture, le note ufficiali, le etichette e altre forme di comunicazione sui Prodotti devono recare sul retro il numero d'ordine e la Società non sarà tenuta ad accettare la consegna dei Prodotti che non dovessero recare tali diciture, né sarà obbligata ad assumersi alcuna responsabilità in proposito. La Società non può garantire che non si verifichino ritardi amministrativi nel caso in cui le fatture non dovessero recare le diciture indicate.

5. Qualità e difetti

5.1 Tutti i Prodotti forniti sono soggetti all'approvazione della Società e devono soddisfare la Specifica e gli altri requisiti di quantità, qualità, standard e descrizione o comunque stabiliti dalla Società o da qualsiasi ente governativo o altro organismo ufficiale, indipendentemente dal fatto che siano contenuti in qualsiasi testo legislativo o altra documentazione, e devono essere conformi agli eventuali campioni concordati con la Società, essere adatti allo scopo ed esenti da difetti di materiali e di lavorazione.

5.2 Il Fornitore garantisce di essere in possesso di un titolo di proprietà valido sui Prodotti e di tutti i necessari permessi, licenze e autorizzazione di terzi richiesti per produrre e fornire i Prodotti e consentire alla Società di utilizzarli e/o venderli.

5.3 Il Fornitore dovrà garantire che i Beni siano conformi a tutti i requisiti di legge e regolamentari applicabili relativi alla produzione, etichettatura, imballaggio, stoccaggio, manipolazione e consegna dei Beni. Il Fornitore dovrà inoltre garantire che le Merci siano conformi a tutte le disposizioni in materia di sicurezza e salute previste dalle normative europee e, in particolare, ai requisiti minimi di sicurezza e salute applicabili per l'uso delle attrezzature di lavoro.

5.4 Il Fornitore deve assicurarsi di disporre in ogni momento e di mantenere tutte le licenze, i permessi, le autorizzazioni, i consensi e i permessi di cui ha bisogno per adempiere ai propri obblighi ai sensi del Contratto.

5.5 Il Fornitore garantisce che:

(a) tutti i Prodotti chimici forniti (come materie prime o in prodotti finiti o intermedi o in articoli), saranno conformi alle normative pertinenti (inclusi, senza intento limitativo, il Regolamento per la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH, Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals) n. 1907/2006 e il Regolamento relativo alla classificazione, all'etichettatura delle sostanze e delle miscele (CLP, Classification, Labelling and Packaging) n. 1272/2008) e alle più recenti politiche in materia di materie prime e profumi della Società;

(b) ove richiesto dal REACH, tutte le sostanze chimiche sono state pre-registrate e/o registrate da tutte le parti interessate della catena di fornitura;

(c) segnalerà immediatamente per iscritto alla Società qualsiasi Sostanza estremamente preoccupante (SVHC, Substances of Very High Concern), probabile o accertata, identificata nell'elenco REACH delle sostanze candidate all'autorizzazione, in concentrazioni superiori allo 0,1% peso/peso nei Prodotti chimici e/o nei materiali di imballaggio forniti, presenti intenzionalmente o come impurità;

(d) Tutti i materiali di imballaggio forniti (sia come materie prime, prodotti finiti o per uso primario, secondario, terziario o di trasporto) saranno conformi alle normative applicabili (inclusa, senza intento limitativo, la Direttiva sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio);

(e) il contenuto totale di metalli pesanti di sostanze nocive/pericolose nei singoli materiali di imballaggio forniti non supera lo 0,01% peso/peso e non contiene sostanze che siano intenzionalmente rilasciate in condizioni d'uso normali o prevedibili;

by the Company to the Supplier shall not affect the Company's contractual rights under the Contract.

2.4 Where any provision of the Contract is found to be illegal, invalid or unenforceable (in whole or in part), the parties agree that the legality, validity and enforceability of the remainder of the Contract shall not be affected. Any changes to the Contract are not binding unless expressly agreed in writing by an officer of the Company with the powers to sign.

3. Purchase order and acceptance

Each Purchase Order constitutes an offer by the Company subject to the Supplier's acceptance of these Conditions. The acceptance of the offer must be made in writing or by e-mail by the Supplier or through the effective execution of the order contained in the Purchase Order. Any supply of Goods by the Supplier shall be proof of the Supplier's acceptance of the Conditions without reservation. Until such acceptance is communicated and received by the Company, the offer may be revoked either verbally or in writing, and for such revocation the Company will not be charged any liability.

4. Billing method

All invoices, official notes, labels and other forms of communication on the Products must bear the order number on the back and the Company will not be required to accept the delivery of the Products that do not bear such indications, nor will it be obliged to assume any responsibility in this regard. The Company cannot guarantee that there will be no administrative delays in the event that the invoices do not bear the indications indicated.

5. Quality and defects

5.1 All Products supplied are subject to the Approval of the Company and must meet the Specification and other requirements of quantity, quality, standards and description or otherwise established by the Company or any governmental body or other official body, regardless of whether they are contained in any legislative text or other documentation and must comply with any samples agreed with the Company, be fit for purpose and free from defects in materials and workmanship.

5.2 The Supplier warrants that it is in possession of a valid title to the Products and all necessary permits, licenses and authorizations of third parties required to produce and supply the Products and allow the Company to use and/or sell them.

5.3 The Supplier shall ensure that the Goods comply with all applicable legal and regulatory requirements relating to the production, labelling, packaging, storage, handling and delivery of the Goods. The Supplier shall also ensure that the Goods comply with all safety and health provisions provided for by European regulations and, in particular, with the minimum safety and health requirements applicable to the use of work equipment.

5.4 The Supplier shall ensure that it has at all times and maintains all the licenses, permits, authorizations, consents and permissions it needs to fulfill its obligations under the Contract.

5.5 The Supplier warrants that:

(a) all chemicals supplied (as raw materials or in finished products or intermediates or in articles), will comply with the relevant regulations (including, without limitation, the Regulation for the Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals (REACH) No 1907/2006 and the Classification Regulation, the labelling of substances and mixtures (CLP, Classification, Labelling and Packaging) no. 1272/2008) and the most recent policies on raw materials and perfumes of the Company;

(b) where required by REACH, all chemicals have been pre-registered and/or registered by all stakeholders in the supply chain;

(c) immediately notify the Company in writing of any Substances of Very High Concern (SVHC), probable or established, identified in the REACH List of Candidates for Authorisation, in concentrations exceeding 0.1% w/w in the chemicals and/or packaging materials supplied, present intentionally or as impurities;

(d) All packaging materials supplied (whether as raw materials, finished products or for primary, secondary, tertiary or transport use) will comply with applicable regulations (including, without limitation, the Packaging and Packaging Waste Directive);

(e) the total heavy metal content of noxious/hazardous substances in the individual packaging materials supplied shall not exceed 0,01 % weight by weight and shall not contain substances which are intentionally released under normal or foreseeable conditions of use;

(f) comunicherà immediatamente e senza indugio alla Società se si dovessero rendere disponibili nuove informazioni tali da comportare la non conformità dei Prodotti chimici forniti e/o dei materiali di imballaggio alle politiche della Società e/o ai presenti termini, e tale comunicazione sarà accompagnata da un adeguato piano d'azione per la continuità della fornitura;

(g) Ai sensi dei regolamenti CLP, il Fornitore è responsabile della presentazione delle informazioni prescritte ai centri antiveneni nazionali negli stati all'interno dello Spazio economico europeo (SEE) e nel Regno Unito, dove colloca miscele pericolose sul mercato per uso consumer o professionale, e per l'assegnazione di un Codice UFI associato. Ove richiesto dai Regolamenti CLP, il Fornitore dovrà generare un Codice UFI e stampare il Codice UFI sui prodotti pertinenti o sulla sua confezione interna. Il Fornitore sarà libero di determinare il metodo con cui il Codice UFI viene stampato su ciascun prodotto rilevante e informerà l'Azienda della tecnica utilizzata.

5.6 Nella misura in cui il Fornitore possa ritenere necessario o appropriato introdurre modifiche alla Specifica dei Prodotti o di qualsiasi loro parte, tali modifiche devono essere portate all'attenzione della Società ed essere concordate per iscritto dalla stessa prima dell'eventuale introduzione.

5.7 Il Fornitore adotterà di volta in volta tutte le misure necessarie per fornire alla Società, per iscritto, le informazioni necessarie relative all'uso per il quale i Prodotti sono stati progettati e alle condizioni necessarie per garantire che i Prodotti siano sicuri e senza rischi per la salute se correttamente maneggiati, conservati, trasportati e utilizzati.

5.8 Su richiesta della Società, il Fornitore metterà a disposizione della stessa disegni e dati tecnici per l'approvazione e/o la registrazione. Tale approvazione non implica che la Società abbia verificato o sia responsabile dell'accuratezza di disegni o dati tecnici diversi dai propri.

5.9 Qualsiasi persona autorizzata dalla Società avrà il diritto, con ragionevole preavviso, di ispezionare i Prodotti in qualsiasi momento ragionevole presso gli stabilimenti del Fornitore o presso quelli di subappaltatori o agenti dello stesso, fermo restando che in nessun caso tale ispezione solleva il Fornitore da qualsiasi obbligo contrattuale.

5.10 La Società si riserva il diritto di rifiutare i Prodotti difettosi o non conformi alla quantità, alla qualità, allo standard o alla descrizione indicati nell'Ordine di acquisto o richiesti per legge. La Società potrà (a sua esclusiva discrezione) restituire i Prodotti rifiutati a rischio e spese del Fornitore o predisporre la distruzione a spese del Fornitore ed esigere che il Fornitore fornisca Prodotti sostitutivi (a spese dello stesso) entro un periodo di tempo specificato. Inoltre, la Società potrà recuperare dal Fornitore qualsiasi spesa aggiuntiva da essa ragionevolmente sostenuta per ottenere Prodotti sostitutivi da fornitori alternativi. A scanso di equivoci, l'accettazione di Prodotti difettosi da parte della Società non esonererà il Fornitore dagli obblighi e dalle responsabilità contrattuali e non pregiudicherà i diritti e i rimedi contrattuali della Società. Detti diritti non pregiudicano il diritto della Società di richiedere il risarcimento dei danni eventualmente subiti a seguito o in relazione alla violazione o alle violazioni del Contratto da parte del Fornitore o di risolvere il Contratto in tutto o in parte immediatamente dopo averne informato per iscritto il Fornitore.

5.11 La Società si riserva il diritto di dare incarico a un perito indipendente e riconosciuto - la cui opinione sarà vincolante per entrambe le parti - di valutare e verificare la quantità, la qualità e altre caratteristiche dei Prodotti.

5.12 Il Fornitore sarà tenuto a dare tutte le comunicazioni previste per legge e a pagare tutte le spese dovute per legge in relazione ai Prodotti.

5.13 Si darà per scontato che il Fornitore abbia visitato le infrastrutture della Società e si sia accertato delle condizioni in loco e di tutti gli altri aspetti che possano influire sull'adempimento contrattuale.

5.14 Salvo diversa indicazione, il Fornitore è tenuto a fornire tutta la manodopera, gli strumenti, gli impianti, le attrezzature e i materiali per l'esecuzione corretta e a regola d'arte del Contratto. Tutti i materiali devono essere nuovi e di idonea qualità.

5.15 Il Fornitore sarà responsabile di tutte le perdite e danni alle infrastrutture della Società derivanti dalla sua condotta - compresi gli eventuali materiali messi a disposizione dal Fornitore stesso o procurati dalla Società - quali, senza intento limitativo, furti, danni provocati dagli elementi e da incendio ed è tenuto, salvo diversa indicazione scritta della Società, a risarcire tempestivamente tali perdite e/o danni a soddisfazione della Società.

5.16 Durante il periodo di dodici mesi dalla data di consegna o, nel caso degli impianti, dalla data di messa in funzione o, se successiva, da quella di completamento degli stessi, il Fornitore dovrà, con la massima celerità e senza alcun addebito per la Società, sostituire, riparare o ripristinare i Prodotti o qualsiasi parte degli stessi che dovessero risultare difettosi a causa di materiali difettosi o errata progettazione (ad esclusione di quanto indicato dalla Società) o a causa di azioni od omissioni del Fornitore. Senza intento limitativo, il Fornitore sarà tenuto a rimborsare

(f) immediately and without delay notify the Company if new information becomes available that would result in the non-compliance of the chemicals supplied and/or packaging materials with the Company's policies and/or these terms, and such communication will be accompanied by an appropriate action plan for the continuity of supply;

(g) Pursuant to CLP Regulations, Supplier is responsible for submitting the required information to national poison control centres in states within the European Economic Area (EEA) and the United Kingdom, where it places hazardous mixtures on the market for consumer or professional use, and for the assignment of an associated UFI Code. Where required by the CLP Regulations, the Supplier shall generate a UFI Code and print the UFI Code on the relevant products or its inner packaging. The Supplier will be free to determine the method by which the UFI Code is printed on each relevant product and will inform the Company of the technique used.

5.6 To the extent that supplier may deem it necessary or appropriate to introduce changes to the Product Specification or any part thereof, such changes shall be brought to the attention of the Company and agreed in writing by the Company prior to any introduction.

5.7 The Supplier will from time to time take all necessary measures to provide the Company, in writing, with the necessary information relating to the use for which the Products were designed and the conditions necessary to ensure that the Products are safe and without health risks if properly handled, stored, transported and used.

5.8 At the request of the Company, the Supplier will make available to the same drawings and technical data for approval and / or registration. Such approval does not imply that the Company has verified or is responsible for the accuracy of drawings or technical data other than its own.

5.9 Any person authorized by the Company shall have the right, with reasonable notice, to inspect the Products at any reasonable time at the Supplier's premises or at those of its subcontractors or agents, it being understood that in no event shall such inspection relieve the Supplier of any contractual obligation.

5.10 The Company reserves the right to refuse Products that are defective or do not comply with the quantity, quality, standard or description indicated in the Purchase Order or required by law. The Company may (in its sole discretion) return the rejected Products at the risk and expense of the Supplier or arrange for their destruction at the expense of the Supplier and require the Supplier to supply replacement Products (at the supplier's expense) within a specified period of time. In addition, the Company may recover from the Supplier any additional expenses reasonably incurred by the Supplier to obtain Replacement Products from alternative suppliers. For the avoidance of doubt, the company's acceptance of defective Products will not relieve the Supplier of contractual obligations and liabilities and will not affect the Company's contractual rights and remedies. These rights do not affect the Company's right to claim compensation for any damages suffered as a result of or in connection with the breach or breach of the Contract by the Supplier or to terminate the Contract in whole or in part immediately after informing the Supplier in writing.

5.11 The Company reserves the right to appoint an independent and recognized expert - whose opinion will be binding on both parties - to evaluate and verify the quantity, quality and other characteristics of the Products.

5.12 The Supplier will be obliged to give all communications required by law and to pay all expenses due by law in relation to the Products.

5.13 It will be assumed that the Supplier has visited the Company's infrastructure and has ascertained the conditions on site and all other aspects that may affect the fulfillment of the contract.

5.14 Unless otherwise indicated, the Supplier is obliged to provide all the labor, tools, plants, equipment and materials for the correct and workmanlike execution of the Contract. All materials must be new and of suitable quality.

5.15 The Supplier shall be liable for all losses and damages to the Company's infrastructure resulting from its conduct - including any materials made available by the Supplier itself or procured by the Company - such as, without limitation, theft, damage caused by the elements and fire and is obliged, unless otherwise indicated in writing by the Company, to promptly compensate such losses and/or damages to the satisfaction of the Company. 5.16 During the twelve-month period from the date of delivery or, in the case of the plants, from the date of commissioning or, if later, from that of completion of the same, the Supplier must, as quickly as possible and without any charge to the Company, replace, repair or restore the Products or any part of the same that may be defective due to defective materials or incorrect design (excluding what is indicated by the Company) or due to actions or omissions of the

le eventuali spese di trasporto e altri oneri sostenuti dalla Società per effettuare le sostituzioni o riparazioni nel luogo di utilizzo.

6. Dichiarazioni e Garanzie

6.1 Le eventuali dichiarazioni relative al Contratto da parte o per conto del Fornitore dovranno essere inserite nel Contratto come garanzie.

6.2 Il Fornitore garantisce di essere il produttore o l'importatore dei Prodotti o ha fornito alla Società tutti i dati del produttore o, a seconda dei casi, dell'importatore degli stessi.

6.3 Se il Fornitore è l'importatore dei Prodotti, è l'unico responsabile e sarà ritenuto tale nei confronti della Società per le azioni del produttore originale dei Prodotti. A scanso di equivoci, l'atto di importazione non esonera il Fornitore dagli obblighi ai sensi del presente documento.

7. Manleva e Assicurazioni

7.1 Il Fornitore dovrà manlevare la Società e tenerla completamente ed effettivamente indenne da ogni e qualsiasi azione, procedimento legale, pretesa, domanda, responsabilità dirette, indirette o consequenziali (compresi lucro cessante, perdita di attività, svalutazione dell'avviamento e perdite analoghe), passività, costi, oneri, danni, perdite e spese, comprese le notule e le spese dei consulenti legali e di altri professionisti (comprese, senza intento limitativo, quelle relativi alla responsabilità civile e del prodotto) subiti o sostenuti dalla Società e/o per i quali la stessa possa essere responsabile nei confronti di terzi dovuti, derivanti da o in relazione a:

(a) azioni od omissioni colpose o dolose del Fornitore, suoi agenti o subappaltatori nella produzione e nella fornitura dei Prodotti;

(b) violazione diretta o indiretta di qualsiasi disposizione del Contratto da parte del Fornitore o di suoi agenti, dipendenti, funzionari, società controllate, società consociate, appaltatori o subappaltatori;

(c) violazione effettiva o presunta in qualsiasi paese di qualsiasi Diritto di proprietà intellettuale o abuso o presunto abuso di informazioni riservate, in relazione ai Prodotti o al loro utilizzo da parte della Società o di qualsiasi persona che avanzi pretese per il tramite della Società, a meno che la violazione non sia una conseguenza diretta di eventuali Specifiche fornite dalla Società.

7.2 Il Fornitore dovrà stipulare e mantenere sempre un'adeguata copertura assicurativa con una primaria compagnia in relazione agli obblighi e alle responsabilità contrattuali e, su richiesta, produrrà alla Società una prova soddisfacente dell'esistenza di detta copertura. Il Fornitore non farà nulla per invalidare le polizze mantenute in vigore in conformità al presente art. 7. Salvo diversa indicazione scritta della Società, devono essere mantenuti i livelli minimi di copertura sotto indicati:

(a) polizza RC prodotto con un massimale di £10.000.000 (dieci milioni di sterline) o l'importo equivalente in Euro, per i Prodotti per evento, per un numero illimitato di eventi durante il periodo di copertura;

(b) polizza RC a copertura delle lesioni personali e dei danni a cose in relazione al Contratto, anche quelli imputabili ad azioni od omissioni del Fornitore o dei suoi agenti, dipendenti, Consociate, appaltatori o subappaltatori per un massimale non inferiore a £10.000.000 (dieci milioni di sterline) o l'importo equivalente in Euro per evento, per un numero illimitato di eventi durante il periodo di copertura;

(c) polizza RC del datore di lavoro secondo la normativa vigente, compresa la copertura della responsabilità legale per il risarcimento caso morte, lesioni personali e/o invalidità dei dipendenti, con un massimale di almeno £10.000.000 (dieci milioni di sterline) o l'importo equivalente in Euro per evento, per un numero illimitato di eventi durante il periodo di copertura; o

(d) copertura assicurativa equiparabile con le polizze indicate ai precedenti punti da (a) a (c), riconosciuta come tale da compagnie di assicurazione aventi sede nel paese di residenza del Fornitore e considerata tale anche dagli assicuratori della Società.

7.3 Se del caso, quando si trova nelle infrastrutture della Società il Fornitore ha l'obbligo di ottenere prima dell'inizio di qualsiasi lavoro, e successivamente di rispettare, le norme sulla salute e la sicurezza e le altre norme della Società, evitando sempre di ostacolare le attività della Società e il lavoro di altri appaltatori impiegati dalla stessa.

7.4 Se del caso, quando si trova nelle infrastrutture della Società, il Fornitore dovrà eseguire i lavori nel rispetto delle leggi, dei regolamenti, degli statuti e dei requisiti delle autorità locali, centrali e di altre eventuali autorità competenti per il sito e qualora dovesse risultare che le specifiche o i disegni violino tali leggi, regolamenti, statuti e requisiti, il Fornitore dovrà informarne immediatamente la Società.

Supplier. Without limiting intent, the Supplier shall be obliged to reimburse any transport costs and other charges incurred by the Company to carry out replacements or repairs at the place of use.

6. Representations and Warranties

6.1 Any representations relating to the Contract by or on behalf of the Supplier shall be included in the Contract as guarantees.

6.2 The Supplier warrants that it is the manufacturer or importer of the Products or has provided the Company with all the data of the manufacturer or, as the case may be, of the importer of the same.

6.3 If the Supplier is the importer of the Products, it is solely responsible and will be held liable to the Company for the actions of the original manufacturer of the Products. For the avoidance of doubt, the import deed does not relieve the Supplier of its obligations under this document.

7. Indemnity and Insurance

7.1 The Supplier shall indemnify the Company and hold it completely and effectively harmless from any and all actions, legal proceedings, claims, demands, direct, indirect or consequential liabilities (including lost profits, loss of business, goodwill write-down and similar losses), liabilities, costs, charges, damages, losses and expenses, including the notices and expenses of legal advisers and other professionals (including, without limiting intent, those relating to civil and product liability) suffered or sustained by the Company and / or for which the same may be liable to third parties due, deriving from or in relation to:

(a) culpable or intentional actions or omissions of the Supplier, its agents or subcontractors in the production and supply of the Products;

(b) direct or indirect breach of any provision of the Agreement by Supplier or its agents, employees, officers, subsidiaries, contractors or subcontractors;

(c) actual or alleged infringement in any country of any Intellectual Property Right or abuse or alleged abuse of confidential information, in connection with the Products or their use by the Company or any person making claims through the Company, unless the infringement is a direct consequence of any Specification provided by the Company.

7.2 The Supplier shall always enter into and maintain appropriate insurance cover with a leading company in relation to contractual obligations and liabilities and, upon request, shall provide the Company with satisfactory proof of the existence of such coverage. The Supplier will not do anything to invalidate the policies maintained in force in accordance with this art. 7. Unless otherwise stated in writing by the Company, the following minimum coverage levels shall be maintained:

(a) liability policy produced with a maximum of £10,000,000 (ten million pounds) or the equivalent amount in Euros, for Products per event, for an unlimited number of events during the coverage period;

(b) liability policy to cover personal injury and damage to property in connection with the Contract, including those attributable to the actions or omissions of the Supplier or its agents, employees, Affiliates, contractors or subcontractors for a maximum of not less than £10,000,000 (ten million pounds) or the equivalent amount in Euros per event, for an unlimited number of events during the coverage period;

(c) the employer's liability policy in accordance with applicable law, including legal liability coverage for compensation in the event of death, personal injury and/or disability of employees, with a maximum of at least £10,000,000 (ten million pounds) or the equivalent amount in Euros per event, for an unlimited number of events during the coverage period; or

(d) insurance coverage comparable with the policies indicated in points (a) to (c) above, recognized as such by insurance companies based in the Supplier's country of residence and also considered as such by the Company's insurers.

7.3 Where applicable, when located in the Company's infrastructure, the Supplier is obliged to obtain before the start of any work, and subsequently to comply with, the health and safety regulations and other regulations of the Company, always avoiding hindering the activities of the Company and the work of other contractors employed by the same.

7.4 Where applicable, when located in the Company's infrastructure, the Supplier shall carry out the work in compliance with the laws, regulations, statutes and requirements of the local, central and other competent authorities for the site and if it should be found that the specifications or drawings violate such laws, regulations, statutes and requirements, the Supplier shall immediately inform the Company.

8. Consegna e rischio

8.1 Ai fini della fornitura di Prodotti ai sensi delle presenti Condizioni, il tempo è un elemento essenziale. Ove siano specificati una data o un periodo per la consegna, il Fornitore dovrà effettuare la consegna in tale data o entro tale periodo secondo le modalità specificate dalla Società, attenendosi a tutte le istruzioni di consegna della Società al riguardo. Tutti i Prodotti dovranno essere correttamente imballati e fissati in modo da raggiungere la destinazione in buone condizioni e adatti allo scopo e dovranno essere contrassegnati con il numero d'ordine riportato sull'Ordine di acquisto, e la Società non sarà tenuta a prendere in consegna Prodotti che non siano stati imballati, fissati o così contrassegnati, né ad accettarne la responsabilità.

8.2 Ove siano previste consegne parziali dei Prodotti, il Contratto sarà considerato unico e non divisibile. Il Fornitore potrà effettuare consegne parziali dei Prodotti solo con il preventivo consenso scritto della Società.

8.3 Salvo diverso accordo scritto della Società, il Fornitore dovrà provvedere allo sdoganamento dei Prodotti e adempiere a tutti gli altri obblighi di leggi e regolamenti in relazione all'esportazione e all'importazione dei Prodotti.

8.4 Qualora i Prodotti o parte di essi non vengano consegnati entro il tempo o i tempi indicati nell'ordine, la Società avrà il diritto di rifiutare la consegna dei Prodotti non consegnati e di restituire gli altri Prodotti eventualmente già consegnati ai sensi del Contratto che non possano essere utilizzati in modo efficace e commerciale a motivo della mancata consegna di qualsiasi parte dei Prodotti. La restituzione di detti Prodotti al Fornitore sarà a rischio e a spese dello stesso e la Società potrà recuperare dal Fornitore qualsiasi spesa aggiuntiva da essa ragionevolmente sostenuta per procurarsi altri Prodotti in luogo di quelli di cui sia stata rifiutata la consegna.

8.5 Eventuali ritardi derivanti da qualsiasi causa che esuli dal controllo della Società (scioperi, serrate, esplosioni da incendio, Scarsità di altre forniture, ritardi nella consegna di materiali da parte di altri fornitori, stato di guerra, conflitti civili o sabotaggio) daranno diritto alla Società di posticipare la data di consegna o di annullare l'ordine, fermo restando che la stessa non sarà in alcun caso responsabile nei confronti del Fornitore per l'adozione di tali azioni secondo quanto disposto dalla presente Condizione.

8.6 Il passaggio del rischio dei Prodotti avverrà nel rigoroso rispetto delle condizioni Incoterms indicate nell'Ordine di acquisto o, in difetto, avverrà alla consegna dei Prodotti presso le infrastrutture della Società, indipendentemente dagli accordi per la spedizione, il trasporto o il pagamento e, salvo nel caso in cui lo scarico dovesse aver luogo sotto l'esclusiva supervisione della Società, il Fornitore sarà responsabile per qualsiasi danno arrecato ai Prodotti durante lo scarico presso le infrastrutture della Società.

8.7 L'eventuale consegna parziale di un ordine sarà considerata una fornitura a se stante, ma il passaggio del rischio avverrà solo quando saranno stati consegnati tutti i Prodotti. L'accettazione di una consegna parziale non sarà considerata accettazione dell'intero ordine. Il Fornitore non può riservarsi il diritto di eliminare i Prodotti.

8.8 Eventuali costi sostenuti dal Fornitore per lo stoccaggio dei Prodotti prima della consegna saranno a carico esclusivo dello stesso, salvo accordi specifici con la Società e subordinatamente all'emissione di un ulteriore Ordine di acquisto.

8.9 Salvo eventuale diverso accordo scritto della Società, la stessa non è tenuta a pagare o a restituire casse, skillet, fusti, imballaggi, pallet o contenitori di qualsiasi tipo utilizzati per l'imballaggio dei Prodotti, riutilizzabili o meno.

8.10 Il Fornitore, a sue sole spese fino alla consegna dei Prodotti in conformità al presente Contratto, assicurerà i Prodotti contro tutti i rischi fino al valore di sostituzione totale.

9. Prezzo

9.1 Il prezzo dei Beni sarà stabilito nell'Ordine di Acquisto o nel Contratto. Il prezzo è fisso per tutta la durata del Contratto.

9.2 Nessuna variazione del Prezzo né oneri aggiuntivi possono essere apportati (sia a causa dell'aumento dei costi di materiale, manodopera o trasporto, fluttuazione dei tassi di cambio o altro) senza il preventivo consenso scritto della Società. Qualsiasi modifica unilaterale del Prezzo da parte del Fornitore, anche parziale, potrà pertanto comportare l'annullamento parziale o totale del corrispondente Ordine di Acquisto che la Società ritenga opportuno senza oneri o penali.

9.3 Nel caso in cui i Prodotti dovessero essere soggetti a Imposta sul Valore Aggiunto o altre tasse o diritti di importazione, l'importo esigibile per legge dovrà essere indicato separatamente e il Fornitore dovrà produrre una prova in buona fede dell'importo pagato o da pagare.

9.4 La Società si riserva il diritto di detrarre da qualsiasi somma dovuta al Fornitore gli eventuali importi dovuti dal Fornitore alla Società in relazione ai Prodotti forniti o al lavoro svolto dalla Società.

8. Delivery and risk

8.1 For the purpose of supplying Products under these Terms, time is an essential element. Where a date or period for delivery is specified, the Supplier shall make the delivery on that date or within that period in the manner specified by the Company, following all the Company's delivery instructions in this regard. All Products must be correctly packed and fixed so as to reach the destination in good condition and suitable for the purpose and must be marked with the order number shown on the Purchase Order, and the Company will not be required to take delivery of Products that have not been packaged, fixed or so marked, nor to accept responsibility.

8.2 Where partial deliveries of the Products are envisaged, the Contract will be considered unique and non-divisible. The Supplier may make partial deliveries of the Products only with the prior written consent of the Company.

8.3 Unless otherwise agreed in writing by the Company, the Supplier shall provide for the customs clearance of the Products and comply with all other obligations of laws and regulations in relation to the export and import of the Products.

8.4 If the Products or part of them are not delivered within the time or time indicated in the order, the Company will have the right to refuse delivery of the Products not delivered and to return any other Products already delivered under the Contract that cannot be used effectively and commercially due to the non-delivery of any part of the Products. The return of such Products to the Supplier shall be at the supplier's own risk and expense and the Company may recover from the Supplier any additional expenses reasonably incurred by the Supplier to procure other Products in place of those whose delivery has been refused.

8.5 Any delays resulting from any cause beyond the Control of the Company (strikes, lockouts, fire explosions, Shortage of other supplies, delays in the delivery of materials by other suppliers, state of war, civil conflict or sabotage) will entitle the Company to postpone the delivery date or cancel the order, it being understood that the same will in no case be liable to the Supplier for the adoption of such actions according to the provisions of this Condition.

8.6 The transfer of risk of the Products will take place in strict compliance with the Incoterms conditions indicated in the Purchase Order or, failing that, will take place upon delivery of the Products to the Company's infrastructure, regardless of the agreements for shipping, transport or payment and, unless the unloading should take place under the exclusive supervision of the Company, the Supplier will be responsible for any damage caused to the Products during unloading at the Company's infrastructure.

8.7 Any partial delivery of an order will be considered a supply in its own right, but the transfer of risk will take place only when all the Products have been delivered. Acceptance of a partial delivery will not be considered acceptance of the entire order. The Supplier cannot reserve the right to delete the Products.

8.8 Any costs incurred by the Supplier for the storage of the Products before delivery will be borne exclusively by the same, except for specific agreements with the Company and subject to the issuance of a further Purchase Order.

8.9 Unless otherwise agreed in writing by the Company, the Company is not required to pay or return crates, skillets, drums, packaging, pallets or containers of any kind used for the packaging of the Products, reusable or not.

8.10 The Supplier, at its sole expense until the delivery of the Products in accordance with this Contract, will insure the Products against all risks up to the total replacement value.

9. Price

9.1 The price of the Goods will be set out in the Purchase Order or Contract. The price is fixed for the entire duration of the Contract.

9.2 No price changes or additional charges may be made (whether due to increased material, labor or transportation costs, fluctuations in exchange rates or otherwise) without the prior written consent of the Company. Any unilateral modification of the Price by the Supplier, even partial, may therefore result in the partial or total cancellation of the corresponding Purchase Order that the Company deems appropriate without charges or penalties.

9.3 In the event that the Products should be subject to Value Added Tax or other taxes or import duties, the amount due by law must be indicated separately and the Supplier must produce good faith proof of the amount paid or payable.

9.4 The Company reserves the right to deduct from any sum due to the Supplier any amounts due by the Supplier to the Company in relation to the Products supplied or the work done by the Company.

10. Titolo

10.1 Il titolo dei Prodotti realizzati su specifico progetto della Società passerà alla stessa immediatamente all'atto della produzione o, nel caso di Prodotti con il marchio o con il nome della Società o di un suo cliente, all'atto della produzione o della realizzazione degli stessi.

10.2 Nel caso di Prodotti che non rientrano nei termini della Condizione 10.1, la Società acquisirà il titolo sui Prodotti al momento della consegna alla Società stessa o al momento del pagamento o pagamento parziale se effettuato prima della consegna, dopodiché la Società avrà il diritto di gestire i Prodotti come riterrà opportuno, senza alcun obbligo di giustificare al Fornitore gli eventuali proventi di successive operazioni con i Prodotti. Il passaggio di proprietà non pregiudicherà la prosecuzione degli obblighi del Fornitore per la conservazione e la custodia dei Prodotti.

10.3 Il Fornitore non avrà il diritto di accendere o far valere eventuali privilegi sui Prodotti forniti ai sensi del Contratto.

10.4 Nel caso in cui la Società dovesse pagare i Prodotti prima della consegna, il Fornitore dovrà:

- (a) garantire che i Prodotti siano stoccati separatamente dall'altra sua merce e contrassegnati chiaramente come proprietà della Società; e
- (b) permettere alla Società di accedere alle sue infrastrutture per prendere possesso dei Prodotti su richiesta.

11. Limitazione di responsabilità

11.1 Le parti non potranno limitare né escludere la loro responsabilità:

- (a) in relazione a dolo, furto, frode o dichiarazione infedele da parte loro o dei loro dipendenti, agenti, appaltatori e subappaltatori;
- (b) per morte o lesioni personali imputabili alla loro negligenza;
- (c) per qualsiasi aspetto in relazione al quale sia stata data manleva; o
- (d) se la limitazione o l'esclusione non sono consentite dalla legge.

11.2 Fermo quanto precede e ferme restando gli artt. 11.1 e 11.3, la responsabilità massima complessiva della Società nei confronti del Fornitore sarà limitata al prezzo fatturato per i Prodotti.

11.3 Fermo quanto precede, la Società non sarà responsabile nei confronti del Fornitore per perdite o danni indiretti, speciali, punitivi o consequenziali, compresa la perdita indiretta di affari o di profitti, in ogni caso derivante da negligenza, violazione del contratto o altro, anche se tale perdita o danno erano prevedibili.

11.4 Il Fornitore dà atto che la sua responsabilità nei confronti della Società in relazione a eventuali pretese relative ai Prodotti non sarà limitata né esclusa dal fatto che non sia stato il Fornitore a realizzare i Prodotti. Il Fornitore è l'unico a dover garantire che i Prodotti forniti alla Società siano conformi al Contratto.

12. Risoluzione del Contratto

12.1 La Società potrà risolvere il Contratto con decorrenza immediata dandone comunicazione scritta, senza alcun compenso al Fornitore nei seguenti casi:

- (a) violazione contrattuale da parte del Fornitore, cui non sia possibile porre rimedio, o violazioni ripetute cui sia possibile porre rimedio, o mancato rimedio, entro 30 giorni dalla relativa richiesta della Società, di una violazione cui sia possibile porre rimedio;
- (b) nei massimi limiti consentiti dalla legge applicabile, nel caso si verifichi un Evento di insolvenza a carico del Fornitore oppure
- (c) mancato rispetto di qualsiasi Politica aziendale da parte del Fornitore.

12.2 Il Fornitore avrà il diritto di risolvere il Contratto con decorrenza immediata dandone comunicazione scritta alla Società nel caso in cui dovesse verificarsi un Evento di insolvenza a carico di quest'ultima.

12.3 La risoluzione del Contratto non pregiudicherà i diritti né gli obblighi delle parti, né l'entrata in vigore o l'esistenza di eventuali Condizioni che sia espressamente o implicitamente inteso che entrino in vigore o esistano al momento della risoluzione o successivamente.

13. Forza maggiore

13.1 Le parti non saranno reciprocamente responsabili per l'eventuale ritardo o mancato adempimento nella misura in cui lo stesso sia imputabile a circostanze al di fuori della loro ragionevole possibilità di controllo, come incendi, esplosioni, inondazioni, terremoti, tempeste, atti di Dio, epidemie, pandemie, sabotaggi o vandalismi, vertenze in materia di lavoro e/o sindacali, decisioni industriali, scioperi o serrate. A scanso di equivoci, per quanto riguarda il Fornitore, gli eventi seguenti non costituiranno evento di forza maggiore: penuria o ritardo nell'ottenimento di materiali di base, materie prime o prodotti finiti, attrezzature, manodopera, trasporto o stoccaggio; mancata prestazione da parte di fornitori o subappaltatori del Fornitore; eventi direttamente collegati al recesso del Regno Unito dall'Unione Europea

10. Title

10.1 The title of the Products made on a specific project of the Company will pass to the same immediately at the time of production or, in the case of Products with the brand or with the name of the Company or its customer, at the time of production or realization of the same.

10.2 In the case of Products that do not fall within the terms of Condition 10.1, the Company will acquire title to the Products at the time of delivery to the Company itself or at the time of payment or partial payment if made before delivery, after which the Company shall have the right to manage the Products as it deems appropriate, without any obligation to justify to the Supplier any proceeds from subsequent transactions with the Products. The transfer of ownership will not affect the continuation of the Supplier's obligations for the conservation and custody of the Products.

10.3 The Supplier shall not have the right to turn on or assert any privileges on the Products supplied under the Contract.

10.4 In the event that the Company pays for the Products before delivery, the Supplier shall:

- (a) ensure that the Products are stored separately from its other goods and clearly marked as the property of the Company; and
- (b) allow the Company to access its infrastructure to take possession of the Products upon request.

11. Limitation of Liability

11.1 The parties may not limit or exclude their liability:

- (a) in connection with intent, theft, fraud or unfaithful misrepresentation on their part or that of their employees, agents, contractors and subcontractors;
- (b) for death or personal injury attributable to their negligence;
- (c) for any aspect in respect of which indemnity has been given; or
- (d) if the limitation or exclusion is not permitted by law.

11.2 Without prejudice to the foregoing and without prejudice to Articles 11.1 and 11.3, the Company's maximum overall liability to the Supplier shall be limited to the invoiced price for the Products.

11.3 Without prejudice to the foregoing, the Company shall not be liable to the Supplier for indirect, special, punitive or consequential loss or damage, including indirect loss of business or profits, in any event arising from negligence, breach of contract or otherwise, even if such loss or damage was foreseeable.

11.4 The Supplier acknowledges that its liability to the Company in relation to any claims relating to the Products will not be limited or excluded by the fact that it was not the Supplier who made the Products. The Supplier is the only one responsible for ensuring that the Products supplied to the Company comply with the Contract.

12. Termination of the Agreement

12.1 The Company may terminate the Contract with immediate effect by giving written notice, without any compensation to the Supplier in the following cases:

- (a) breach of contract by Supplier, which cannot be remedied, or repeated breaches that can be remedied, or failure to remedy, within 30 days of the Company's request of a breach that can be remedied;
- (b) to the maximum extent permitted by applicable law, in the event of an Insolvency Event occurring against the Supplier, or
- (c) failure by Supplier to comply with any Company Policy.

12.2 The Supplier shall have the right to terminate the Contract with immediate effect by giving written notice to the Company in the event of an Insolvency Event against the latter.

12.3 The termination of the Contract will not affect the rights or obligations of the parties, nor the entry into force or existence of any Conditions that are expressly or implicitly understood to come into force or exist at the time of termination or subsequently.

13. Force Majeure

13.1 The parties shall not be mutually liable for any delay or non-performance to the extent that it is attributable to circumstances beyond their reasonable control, such as fires, explosions, floods, earthquakes, storms, acts of God, epidemics, pandemics, sabotage or vandalism, labor and/or trade union disputes, industrial decisions, strikes or lockouts. For the avoidance of doubt, with regard to the Supplier, the following events shall not constitute an event of force majeure: shortage or delay in obtaining basic materials, raw materials or finished products, equipment, labor, transportation or storage; non-performance by suppliers or subcontractors of the Supplier; events directly related to the withdrawal of the United Kingdom from the European Union

(Brexit); eventi direttamente collegati alla pandemia da COVID-19.

13.2 Entro 14 giorni dall'inizio dell'evento di forza maggiore, la parte interessata sarà tenuta a darne comunicazione scritta alla controparte, indicando: La data in cui ha avuto inizio l'evento di forza maggiore, la sua durata probabile o potenziale e l'effetto che esso avrà sulla capacità della parte interessata di adempiere alle sue obbligazioni ai sensi del contratto; e la parte interessata dovrà attuare ogni ragionevole sforzo per mitigare l'effetto dell'evento di forza maggiore sull'adempimento delle sue obbligazioni.

13.3 Inoltre, qualora dovesse decidere in qualsiasi momento che la fornitura di prodotti da parte sua fosse insufficiente a soddisfare le esigenze effettive o previste della Società, delle sue divisioni e controllate e dei suoi clienti (nell'ambito o meno di un rapporto contrattuale) ("Scarsità"), previo consenso scritto della Società, il Fornitore potrà ripartire la fornitura ridotta in modo equo e ragionevole, impegnandosi a rimborsare alla Società le effettive perdite dirette e/o consequenziali da essa sostenute a seguito della Scarsità, come eventuali addebiti alla Società da parte dei Clienti per la ritardata consegna e costi associati alla ricerca di fonti di approvvigionamento alternative.

13.4 Qualora un caso di forza maggiore e/o la Scarsità dovessero comportare un periodo di ritardo o di inadempimento di almeno 4 settimane, la Società potrà risolvere il presente contratto dandone comunicazione scritta al Fornitore.

14. Pagamento

14.1 Il pagamento dei Prodotti dovrà essere effettuato esclusivamente a seguito della ricezione di regolare fattura su cui dovrà essere riportato il riferimento all'ordine d'acquisto entro almeno 60 giorni dalla data della fattura ed in ogni caso, nei massimi limiti consentiti dalla legge applicabile, secondo i termini di pagamento della Società o diverso accordo scritto da parte di un funzionario della Società munito dei poteri di firma.

14.2 Nel caso in cui dovesse contestare eventuali somme indicate in fattura, la Società dovrà informarne il Fornitore per iscritto prima della data di scadenza del pagamento e pagare gli eventuali importi indicati in fattura non oggetto di contestazione. La Società e il Fornitore si dovranno incontrare entro 14 giorni dal ricevimento della comunicazione scritta della Società ai sensi della presente Condizione per cercare di risolvere la controversia.

14.3 Il pagamento del prezzo non pregiudicherà eventuali pretese o diritti della Società nei confronti del Fornitore, né costituirà accettazione dei Prodotti. La Società si riserva il diritto di compensare qualsiasi importo da essa dovuto con qualsiasi importo dovuto dal Fornitore e di ritardare eventuali pagamenti per Prodotti non consegnati in modo ragionevolmente soddisfacente per la Società stessa.

14.4 La Società non si assume alcun obbligo di pagamento oltre a quelli contenuti nel Contratto per Prodotti forniti in quantità o caratteristiche superiori rispetto ai Prodotti indicati nell'Ordine di acquisto, salvo il caso in cui la stessa abbia acconsentito alla fornitura di tali Prodotti per iscritto.

15. Annullamento

Nei massimi limiti consentiti dalla legge applicabile, gli Ordini di acquisto potranno essere annullati in qualsiasi momento dalla Società dopo l'accettazione, con un ragionevole preavviso al Fornitore. La Società non sarà responsabile di eventuali perdite (consequenziali o di altro tipo) nei confronti del Fornitore.

16. Proprietà intellettuale

16.1 Tutti i Diritti di proprietà intellettuale appartenenti a una parte contraente prima del conferimento del primo Ordine di acquisto ai sensi del Contratto resteranno di proprietà della stessa. Salvo quanto espressamente previsto da queste Condizioni, alle parti contraenti non spetterà alcun diritto né alcuna licenza sui Diritti di proprietà intellettuale della controparte.

16.2 La Società concede al Fornitore una licenza revocabile, non esclusiva e royalty-free per l'utilizzo dei Diritti di proprietà intellettuale della Società nella misura richiesta ed esclusivamente ai fini della produzione e della fornitura dei Prodotti alla Società stessa. Tale licenza non includerà il diritto di sub-licenza e cesserà automaticamente al momento della risoluzione o della scadenza del Contratto o, se precedente, al ricevimento di una comunicazione scritta della Società.

16.3 Nel caso in cui i Prodotti dovessero essere progettati, realizzati o comunque sviluppati dal Fornitore per la Società a fronte del Contratto, tutti i Diritti di proprietà intellettuale sui Prodotti o ad essi relativi apparterranno esclusivamente alla Società. Con il presente atto il Fornitore cede alla Società i Diritti di proprietà intellettuale su tali Prodotti fermo restando che all'atto della realizzazione o della creazione dei Prodotti, i Diritti di proprietà intellettuale passeranno automaticamente alla Società. Su richiesta della Società e indipendentemente dalla risoluzione del Contratto, il Fornitore dovrà effettuare e far effettuare tutti gli atti ragionevolmente dalla Società per:

(Brexit); events directly related to the COVID-19 pandemic.

13.2 Within 14 days of the start of the force majeure event, the interested party shall be required to give written notice to the other party, indicating: The date on which the force majeure event began, its probable or potential duration and the effect it will have on the ability of the interested party to perform its obligations under the contract; and the interested party shall make every reasonable effort to mitigate the effect of the force majeure event on the performance of its obligations.

13.3 In addition, should it decide at any time that the supply of products by it is insufficient to meet the actual or anticipated needs of the Company, its divisions and subsidiaries and its customers (within the framework or not of a contractual relationship) ("Scarcity"), subject to the written consent of the Company, the Supplier may distribute the reduced supply in a fair and reasonable manner, undertaking to reimburse the Company for actual direct and/or consequential losses incurred by it as a result of the Scarcity, such as any charges to the Company by Clients for delayed delivery and costs associated with the search for alternative sources of supply.

13.4 If a case of force majeure and/or Scarcity should result in a period of delay or non-performance of at least 4 weeks, the Company may terminate this contract by giving written notice to the Supplier.

14. Payment

14.1 The payment of the Products must be made exclusively following the receipt of a regular invoice on which the reference to the purchase order must be reported within at least 60 days from the date of the invoice and in any case, to the maximum extent permitted by applicable law, according to the terms of payment of the Company or other written agreement by an official of the Company with the powers of signature.

14.2 In the event that the Company disputes any sums indicated on the invoice, it must inform the Supplier in writing before the due date of the payment and pay any amounts indicated on the invoice not subject to dispute. The Company and the Supplier shall meet within 14 days of receipt of the Company's written notice under this Condition to seek to resolve the dispute.

14.3 The payment of the price will not affect any claims or rights of the Company against the Supplier, nor will it constitute acceptance of the Products. The Company reserves the right to offset any amount due by it with any amount owed by the Supplier and to delay any payments for Products not delivered to the company's satisfaction.

14.4 The Company assumes no payment obligation other than those contained in the Contract for Products supplied in quantities or characteristics higher than the Products indicated in the Purchase Order, unless the same has consented to the supply of such Products in writing.

15. Cancellation

To the maximum extent permitted by applicable law, Purchase Orders may be cancelled at any time by the Company after acceptance, with reasonable notice to the Supplier. The Company shall not be liable for any losses (consequential or otherwise) to the Supplier.

16. Intellectual Property

16.1 All Intellectual Property Rights belonging to a contracting party prior to the provision of the first Purchase Order under the Contract shall remain the property of the Same. Except as expressly provided in these Terms, the contracting parties will not be entitled to any right or license to the Intellectual Property Rights of the other party.

16.2 The Company grants the Supplier a revocable, non-exclusive and royalty-free license to use the Company's Intellectual Property Rights to the extent required and exclusively for the purpose of producing and supplying the Products to the Company. Such license will not include the right to sub-license and will automatically terminate upon termination or expiration of the Agreement or, if earlier, upon receipt of written notice from the Company.

16.3 In the event that the Products should be designed, manufactured or otherwise developed by the Supplier for the Company against the Contract, all Intellectual Property Rights on the Products or related to them will belong exclusively to the Company. The Supplier hereby assigns to the Company the Intellectual Property Rights on such Products, it being understood that at the time of realization or creation of the Products, the Intellectual Property Rights will automatically pass to the Company. At the request of the Company and regardless of the termination of the Contract, the Supplier shall carry out and have carried out all acts reasonably by the Company to:

(a) conferire il titolo legale di proprietà dei Diritti di proprietà intellettuale, richiederlo, ottenerlo e mantenerlo in vigore ad esclusivo nome della Società salvo diversa disposizione della stessa;

(b) avviare procedimenti legali per violazione dei Diritti di proprietà intellettuale.

16.4 Per quanto riguarda i Beni che non rientrano nella Condizione 16.3 il Fornitore concede alla Società, ai suoi agenti e appaltatori, una licenza revocabile, non esclusiva, royalty-free, mondiale (compreso il diritto di concedere sublicenze) per l'utilizzo di:

(a) tutti i Diritti di proprietà intellettuale sui Prodotti; e

(b) eventuali altri Diritti di proprietà intellettuale,

nella misura necessaria a consentire il pieno godimento della proprietà dei Prodotti.

16.5 Il Fornitore garantisce che la vendita o l'utilizzo dei Prodotti da parte della Società non violerà Diritti di proprietà intellettuale di terzi.

17. Cessione

Il Fornitore non potrà, senza il consenso scritto della Società, cedere o subappaltare il Contratto o qualsiasi parte significativa dello stesso. Tali subappalti consentiti non esonerano in alcun modo il Fornitore dai suoi obblighi contrattuali.

18. Riservatezza

Il Fornitore tratterà l'Ordine di acquisto, il Contratto e tutti i progetti, i disegni, le specifiche e le informazioni qui fornite come riservati e non li comunicherà a terzi senza il consenso scritto della Società.

19. Protezione dei dati personali

19.1 Il Fornitore dovrà (i) garantire per sé e per i suoi dipendenti, agenti e subappaltatori autorizzati il rispetto di tutte le disposizioni di ogni e qualsiasi legge sulla protezione dei dati sensibili (quali, a titolo esemplificativo e non limitativo, il Regolamento Generale sulla protezione dei dati (GDPR) dell'UE (Regolamento UE 2016/679) e qualsiasi altra normativa e/o regolamento sulla protezione dei dati personali in vigore di volta in volta); (ii) astenersi dal fare - o impedire che venga fatta - qualsiasi cosa che possa causare o comunque comportare una violazione degli stessi da parte della Società; (iii) adottare misure organizzative e tecniche adeguate per proteggere tutti i dati personali da e contro qualsiasi trattamento non autorizzato o illegale e contro qualsiasi perdita o danno; (iv) trattare i dati personali esclusivamente al fine di adempiere agli obblighi previsti dal Contratto o come altrimenti indicato per iscritto dalla Società; e (v) non trasferire nessun dato personale al di fuori dello Spazio Economico Europeo senza il preventivo consenso scritto della Società e fatte salve eventuali restrizioni supplementari ragionevolmente stabilite dalla Società.

19.2 Alla risoluzione del Contratto, nella misura consentita dalla legge, il Fornitore cancellerà o distruggerà in modo sicuro tutte le registrazioni e la documentazione contenenti dati personali, informando per iscritto la Società dell'avvenuta cancellazione e/o distruzione. Il Fornitore dovrà tenere la Società completamente indenne da qualsiasi pretesa di terzi derivante dal trattamento illegittimo e/o dalla perdita e/o dalla distribuzione illegittima dei dati personali da parte del Fornitore e/o per suo conto o su sue disposizioni; o a seguito del mancato rispetto delle disposizioni della Società.

20. Pubblicità

Il Fornitore non avrà il diritto di fare alcun annuncio o di rilasciare alcun comunicato stampa o materiale pubblicitario relativo all'oggetto del Contratto senza il preventivo consenso scritto della Società.

21. Comunicazioni

Le comunicazioni ai sensi del presente atto potranno essere notificate personalmente o lasciate presso la residenza o l'ultima sede di lavoro nota della controparte o potranno essere inviate per posta, posta elettronica o mezzi di comunicazione equivalenti. In caso di comunicazione inviata per posta, la stessa verrà considerata ricevuta nei tempi standard del servizio postale. In caso di comunicazione inviata via, posta elettronica o mezzi di comunicazione equivalenti, la stessa verrà considerata ricevuta al momento della trasmissione. Tutte le comunicazioni indirizzate alla Società devono essere inviate all'attenzione del Chief Legal Officer.

22. Condotta aziendale etica

22.1 Il Fornitore garantisce che le sue pratiche lavorative, ambientali e di salute e sicurezza sono conformi agli standard del settore, oltre alle leggi applicabili. Inoltre, il Fornitore riconosce che la Società ha adottato un "Supplier Code of Conduct" che

(a) confer the legal title to the Intellectual Property Rights, request, obtain and maintain it in force on behalf of the Company only on its behalf, unless otherwise provided;

(b) initiate legal proceedings for infringement of Intellectual Property Rights.

16.4 With regard to any Products that do not fall within the Condition 16.3, Supplier grants the Company, its agents and contractors, a revocable, non-exclusive, royalty-free, worldwide license (including the right to grant sublicenses) to use:

(a) all Intellectual Property Rights in the Products; and

(b) any other Intellectual Property Rights,

to the extent necessary to allow full enjoyment of ownership of the Products.

16.5 The Supplier warrants that the sale or use of the Products by the Company will not infringe the Intellectual Property Rights of third parties.

17. Assignment

The Supplier may not, without the written consent of the Company, assign or subcontract the Contract or any significant part thereof. Such permitted subcontracts do not in any way exempt the Supplier from its contractual obligations.

18. Secrecy

The Supplier will treat the Purchase Order, the Contract and all designs, drawings, specifications and information provided herein as confidential and will not disclose them to third parties without the written consent of the Company.

19. Protection of personal data

19.1 The Supplier shall (i) ensure for itself and its employees, agents and authorized subcontractors compliance with all provisions of any and all laws on the protection of sensitive data (such as, by way of example and without limitation, the EU General Data Protection Regulation (GDPR) (EU Regulation 2016/679) and any other legislation and / or regulation on the protection of personal data in force from time to time); (ii) refrain from doing - or preventing it from being done - anything that may cause or otherwise result in a violation of the same by the Company; (iii) take appropriate organizational and technical measures to protect all personal data from and against any unauthorized or unlawful processing and against any loss or damage; (iv) process personal data exclusively for the purpose of fulfilling the obligations under the Contract or as otherwise indicated in writing by the Company; and (v) not to transfer any personal data outside the European Economic Area without the prior written consent of the Company and subject to any additional restrictions reasonably established by the Company.

19.2 Upon termination of the Contract, to the extent permitted by law, the Supplier will securely delete or destroy all records and documentation containing personal data, informing the Company in writing of the deletion and/or destruction. The Supplier shall hold the Company completely harmless from any third-party claims arising from the unlawful processing and/or loss and/or unlawful distribution of personal data by the Supplier and/or on its behalf or on its provisions, or as a result of non-compliance with the Company's provisions.

20. Advertising

The Supplier shall not have the right to make any announcement or to issue any press release or advertising material relating to the subject matter of the Contract without the prior written consent of the Company.

21. Communications

Communications under this Act may be served in person or left at the residence or last known place of work of the other party or may be sent by post, e-mail or equivalent means of communication. In case of communication sent by post, the same will be considered received in the standard times of the postal service. In the case of communication sent by, e-mail or equivalent means of communication, the same will be considered received at the time of transmission. All communications addressed to the Company must be sent to the attention of the Chief Legal Officer.

22. Ethical Business Conduct

22.1 The Supplier warrants that its labour, environmental and health and safety practices comply with industry standards, in addition to applicable laws. In addition, the Supplier acknowledges that the Company has adopted a

disciplina, tra l'altro, i suoi rapporti con i fornitori (una copia del quale è disponibile sul sito Web della Società all'indirizzo <https://www.mcbride.co.uk/it/cda-e-policies/corporate-policies/policies/>). Il Fornitore si impegna a comportarsi nei suoi rapporti con la Società in modo coerente e facilita il rispetto del Codice della Società 22.2 Il Fornitore garantisce alla Società che, per quanto ne sappia, esso stesso e nessuno dei suoi amministratori, dipendenti, agenti, rappresentanti, appaltatori o subappaltatori ha, in qualsiasi momento prima della stipula del presente Contratto, commesso reati ai sensi del D.lgs 231/2001, del Public Bodies Corrupt Practices Act, del Prevention of Corruption Act 1906, del Prevention of Corruption Act 1916, del Bribery Act 2010 o di qualsiasi disposizione legale o giurisprudenziale di qualsiasi paese, che si configurino come reati di corruzione o di frode, compresi il riciclaggio di denaro e l'evasione fiscale.

22.3 Il Fornitore garantisce altresì alla Società che il presente Contratto non viene da esso stipulato essendo a conoscenza che sono state o saranno pagate somme a qualsiasi persona che lavora per la Società o è da essa impiegata o che sono stati presi accordi in tal senso, salvo il caso in cui i dati relativi all'accordo siano stati comunicati per iscritto alla Società prima della data del presente Contratto.

22.4 Il Fornitore conviene che, in qualsiasi momento dopo la stipula del presente Contratto, esso stesso e nessuno dei suoi amministratori, dipendenti, agenti, rappresentanti, appaltatori o subappaltatori non commetteranno reati ai sensi del Public Bodies Corrupt Practices Act, del Prevention of Corruption Act 1906, del Prevention of Corruption Act 1916, del Bribery Act 2010 di qualsiasi disposizione legale o giurisprudenziale di qualsiasi paese, che si configurino come reati di corruzione o di frode, compresi il riciclaggio di denaro e l'evasione fiscale.

22.5 Nel caso in cui il Fornitore (compresi eventuali amministratori, dipendenti, agenti, rappresentanti, appaltatori o subappaltatori, le cui azioni siano o meno, in ogni caso, a conoscenza del Fornitore) dovesse violare la presente Condizione 22, la Società potrà risolvere il presente Contratto con decorrenza immediata dandone comunicazione scritta al Fornitore.

22.6 Il Fornitore dovrà predisporre adeguate procedure finalizzate a impedire che qualsiasi persona che lavora per o sia impiegata dal Fornitore o da altri terzi in qualsiasi modo connessi al presente Contratto, possa commettere reati di corruzione o di concussione.

22.7 Qualora in qualsiasi momento il Fornitore (o uno dei suoi amministratori, dipendenti, agenti, rappresentanti, appaltatori o subappaltatori) violi qualsiasi obbligo cui è tenuto ai sensi della presente Condizione 22, lo stesso dovrà manlevare e tenere indenne la Società da eventuali perdite, passività, sanzioni, danni, costi e spese, comprese parcelle dei consulenti legali e i costi di indagine, lite, transazione, sentenza, interessi e penali eventualmente sostenuti dalla Società a seguito della violazione.

23. Diritti di terzi

Il presente Contratto e i documenti a cui si fa riferimento sono stipulati a beneficio delle Parti e dei loro successori e non sono destinati ad essere applicati da nessun'altra persona fisica e/o giuridica.

24. Diritto applicabile e foro competente

I termini e le condizioni del Contratto saranno soggetti al diritto italiano. Tutte le controversie tra le parti aventi ad oggetto il presente Contratto saranno di competenza esclusiva del Tribunale di Milano. È espressamente esclusa la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci.

Per accettazione

Il Fornitore

Ai sensi e per gli effetti degli Articoli 1341 e 1342 c.c., il Fornitore riconosce espressamente di avere letto con attenzione e compreso appieno l'oggetto e il significato dei seguenti articoli delle Condizioni e pertanto di accettarne le disposizioni: **2** ("Generalità"), **6** ("Dichiarazioni e garanzie"), **7** ("Manleva e Assicurazioni"), **11** ("Limitazione di responsabilità"); **24** ("Diritto applicabile e foro competente")

Il Fornitore

"Supplier Code of Conduct" which governs, among other things, its relations with suppliers (a copy of which is available on the Company's website at <https://www.mcbride.co.uk/it/cda-e-policies/corporate-policies/policies/>). The Supplier undertakes to behave in its relations with the Company in a consistent manner and facilitates compliance with the Company Code 22.2 The Supplier warrants to the Company that, to the best of its knowledge, it and none of its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors has, at any time prior to entering into this Agreement, committed offences under Legislative Decree 231/2001, the Public Bodies Corrupt Practices Act, the Prevention of Corruption Act 1906, the Prevention of Corruption Act 1916, the Bribery Act 2010 or any legal or jurisprudential provision of any country, which constitutes offences of corruption or fraud, including money laundering and tax evasion.

22.3 The Supplier also warrants to the Company that this Agreement is not entered into by it being aware that sums have been or will be paid to any person who works for the Company or is employed by it or that arrangements have been made to that effect, unless the data relating to the agreement have been communicated in writing to the Company before the date of this Agreement.

22.4 Supplier agrees that, at any time after entering into this Agreement, supplier and none of its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors shall not commit offences under the Public Bodies Corrupt Practices Act, the Prevention of Corruption Act 1906, the Prevention of Corruption Act 1916, the Bribery Act 2010 of any legal or jurisprudential provision of any country, that constitute crimes of corruption or fraud, including money laundering and tax evasion.

22.5 In the event that the Supplier (including any directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors, whose actions are or are not, in any case, known to the Supplier) should violate this Condition 22, the Company may terminate this Agreement with immediate effect by giving written notice to the Supplier.

22.6 The Supplier shall put in place appropriate procedures to prevent any person working for or employed by the Supplier or other third parties in any way connected with this Agreement from committing crimes of corruption or bribery.

22.7 If at any time the Supplier (or one of its directors, employees, agents, representatives, contractors or subcontractors) breaches any obligation to which it is bound under this Condition 22, the supplier shall indemnify and hold the Company harmless from any losses, liabilities, penalties, damages, costs and expenses, including attorneys' fees and investigation costs, litigation, settlement, judgment, interest and penalties possibly incurred by the Company as a result of the violation.

23. Rights of third parties

This Agreement and the documents referred to are entered into for the benefit of the Parties and their successors and are not intended to be enforced by any other natural and/or legal person.

24. Applicable law and jurisdiction

The terms and conditions of the Contract will be subject to Italian law. All disputes between the parties concerning this Contract will be the exclusive jurisdiction of the Court of Milan. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded.

For acceptance

The Supplier

Pursuant to and for the purposes of Articles 1341 and 1342 of c.c., the Supplier expressly acknowledges that it has carefully read and fully understood the subject matter and meaning of the following articles of the Conditions and therefore accepts their provisions: **2** ("Generality"), **6** ("Representations and Warranties"), **7** ("Indemnities and Insurance"), **11** ("Limitation of Liability"); **24** ("Applicable law and jurisdiction")

The Supplier